



D.^a Catalina Marqués Rullán

FALLECIÓ EN SOLLER

EL DÍA 11 DE ABRIL DE 1910, Á LAS SEIS DE LA MAÑANA

A LA EDAD DE 53 AÑOS

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS

(E. P. D.)

Su afligido esposo D. Damián Canals, hijo, hermano, hermanas (presentes y ausentes), hermanos políticos (presentes y ausentes), hermanas políticas, tía, sobrinos y sobrinas, primos y demás parientes, participan á sus amigos y conocidos tan sensible pérdida y les ruegan tengan á la finada presente en sus oraciones, por lo que recibirán especial favor.

Los trabajos para la realización de las citadas obras deberán empezar dentro quince días y quedar terminadas en el plazo máximo de ocho meses.

Vemos que este mes de abril quiere diferenciarse, en algo, de sus antecesores y no sabe como exponerse ó exhibirse para tener el público satisfecho: un día nos dá á comprender que estamos en plena primavera y lo demuestra el que el cielo tenga esparcidos, por sus ámbitos, los más preciados tapices azules; en otro nos hace ver que de la naciente primavera hemos pasado ya al pleno estío, pues así lo hace notar el que el sol caliente de lo lindo, derramando, por doquier, sus ardorosos chorros de oro en otro día frecuentes brumas y húmedas nieblas cruzan el firmamento, hasta interceptar, á ratos, los rayos solares, acabando por soplar fuertes brisas, provenientes casi siempre, del tercer cuadrante y finalmente estamos por decir sí, en ocasiones, hemos retrocedido algo, pues el día de ayer resultó molesto por el fuerte Lebeche que no cesó de soplar ni un solo momento, por la noche cambió la decoración con una ligerísima llovizna, y hoy se mantiene el firmamento encapotado con tendencia, no á nuevas lluvias, sino á iguales vientos.

En la sesión celebrada ayer por nuestra Corporación municipal quedó acordado que, siguiendo la costumbre desde remotos tiempos establecida, se celebren ferias y fiestas en el próximo mes de Mayo, en conmemoración de la victoria alcanzada en 1561 por nuestros mayores contra las huestes morunas que invadieron este valle.

Se nombró una comisión que estudiará la formación del programa de los festejos que hayan de celebrarse.

Como han sido convocadas elecciones generales para el segundo domingo de Mayo, día en que solía celebrarse la feria de Sóller, se ha resuelto aplazar ésta para el tercer domingo, día quince.

Durante la presente semana se ha declarado un caso de difteria en esta población, en una casa de la calle del Pastor.

Por la Alcaldía se tomaron seguidamente medidas encaminadas á evitar el contagio de tan temible enfermedad.

El temporal reinante en el golfo de León ha impedido que el vapor de esta matrícula *Villa de Sóller* regresara á este puerto el día anunciado.

Por noticias recibidas se sabe que dicho buque se encuentra hoy en Barcelona, y, si el tiempo no se lo impide, saldrá esta noche de la ciudad condal, llegando aquí mañana domingo por la mañana.

Las barcas de este puerto que desde hace algunas semanas se dedican en aguas de nuestra costa á la pesca del atún, se ven favorecidas por la fortuna, pues diariamente retiran de sus redes gran cantidad de dicho pescado.

Desde el sábado al día de ayer han sido cogidos 243 atunes de un peso total de 6.277 kilos, que han sido remitidos á Barcelona por vía de Palma.

Sección Necrológica

En la mañana del lunes de esta semana entregó su alma á Dios, víctima de corta pero cruel dolencia, la virtuosa señora D.^a Catalina Marqués Rullán, esposa de nuestro particular amigo el acaudalado propietario D. Damián Canals.

Su inesperada muerte fué sentidísima por la familia y por cuantos conocían las bondades de la difunta. La señora Marqués ha pagado su tributo á la muerte á una edad relativamente temprana y cuando poco tiempo le faltaba para poder disfrutar del señorial palacio que el señor Canals ha hecho edificar en la calle de la Gran-Vía.

El cadáver de la finada fué conducido á su última morada el mismo lunes al anochecer, con asistencia del clero parroquial con cruz alzada, la música de capilla y numeroso y selecto acompañamiento.

Sobre el féretro fueron colocadas hermosas coronas de flores artificiales con sentidas dedicatorias.

El martes se celebraron en la iglesia parroquial solemnes exequias en sufragio de la finada y á ellas asistió una gran concurrencia, que pasó luego por el domicilio del Sr. Canals para testimoniarse á él y familia su pésame.

Pedimos á Dios conceda al alma de la señora Marqués la bienaventuranza eterna y enviamos á su atribulado esposo D. Damián Canals, á su hijo D. Juan, á su hermano D. Jaime Marqués, Secretario del «Banco de Sóller», á sus hermanas y demás parientes, justamente apesadumbrados por tan inesperada como dolorosa pérdida, la expresión de nuestro profundo sentimiento.

De Fornalutx

Sesión del día 26 de Marzo.

Se acordó llenar, siendo posible, el vacío denominado *Baix de Plaza*, oyendo á los interesados que tienen las casas situadas en el mismo punto y después proceder á lo que haya lugar en derecho.

REGISTRO CIVIL FORNALUGENSE

Primer trimestre año 1910.

Nacimientos

Varones 4.—Hembras 3.—Total 7.

Matrimonios

Pedro Ant.^o Arbona Vicens, viudo, con Ana Anfós Albertí, soltera.

Defunciones

Grabiél Busquets Arbona, de 81 años, calle Nueva n.^o 10.

Bartolomé Mayol Busquets, de 25 años, calle Nueva n.^o 2.

EN EL AYUNTAMIENTO

Sesión del día 1.^o de Abril

La presidió el Alcalde Sr. Mora y asistieron á ella los Concejales señores Colom (D. José), Frontera, Colom (D. Miguel), Enseñat y Castañer Arbona.

Fuó leída y aprobada el acta de la sesión anterior.

Se concedió autorización á D. Juan Estarellas Pons, para modificar una ventana de la casa n.^o 20 de la calle de Real.

Se dió cuenta del extracto de los acuerdos tomados por el Ayuntamiento y Junta Municipal en las sesiones celebradas durante el mes de Marzo último. En-



A LAS SEÑORAS Y SEÑORITAS

La dueña de la acreditada **Corsetería Catalana** tiene la satisfacción de participar á las Señoras que acaba de llegar á esta ciudad con un precioso surtido de **CORSÉS RECTOS y CORTE SASTRE**, última novedad de París. Fajas ventrales, Corsés higiénicos para Señoras en estado interesante. Modelos y figurines de los principales centros europeos de la moda, exclusivos para la **CORSETERÍA CATALANA**, Brossa, 12, Palma de Mallorca.

Especialidad en la medida y en la confección de corsés **CORTE SASTRE**.

Permanecerá en esta de Sóller los días 16 y 17 del corriente, hospedándose en la fondá de *Cas Pantinadó*.

Recibe de 10 á 12 y de 3 á 6.

Previo aviso, pasa á domicilio á probar corsés y á tomar medidas.

Registro Civil

NACIMIENTOS

Varones 2.—Hembras 1.—Total 3.

MATRIMONIOS

Día 14.—Antonio J. Castañer Trias, soltero, con María Ballester Canals, soltera.

DEFUNCIONES

Día 11.—Catalina Marqués Rullán, de 53 años, casada, calle de la Victoria.

Día 14.—Mariano de Pilar Ripoll Ripoll, de 70 años, viudo, calle de la Victoria.

Día 15.—Damián Canals Oliver, de 62 años, casado, m.^o 66, (Carreró d'en Figa).

Día 16.—Juan Casanovas Magraner, de 59 años, casado, calle de Batach.

Día 16.—Magdalena Castañer Oliver, de 66 años, casada, calle de Santa Teresa.

VENTA

Se vende una finca consistente en una porción de tierra huerto, con casa de dos vertientes, situada en este término, pago «El Camp», denominada «Can Ozonass».

Para informes dirigirse á D. Juan B. Rullán, oficial de la notaría de D. Jaime Domenge.

SUSCRIPCIONES

al *Album Salón, Hojas Selectas, Blanco y Negro, Por esos mundos, La Ilustración Española y Americana, Nuevo Mundo, La Moda Elegante, La Ilustración Artística, Gedeón, El Mundo, El Consultor de los Bordaños, Los Toros, Industria é Invenções, A B C, La Mariposa, La Época, etc. etc.*—Se admiten en la Administración del **SOLLER**, San Bartolomé, 17.

EL AGUILA

GRANDES ALMACENES DE ROPAS CONFECCIONADAS

PARA CABALLEROS Y NIÑOS

Casa fundada en 1850 Denominación y marca registrada
Colón, núm. 39. --- Palma de Mallorca

Sucursales: Madrid, Barcelona, Alicante, Bilbao, Cádiz, Gijón, Málaga, Cartagena, Santander, Sevilla, Valencia, Valladolid y Zaragoza.

SECCION DE ROPAS CONFECCIONADAS PARA CABALLERO

AMERICANAS de alpaca negras y colores	de 8	á 30	ptas.	LEVITAS CRUZADAS de paño y casimir negro	de 50	á 65	ptas.
CAZADORAS y GUERRERAS para el campo	" 3 1/2	á 12	"	SACOS y SOBRETODOS de entretiempo	" 25	á 100	"
GUARDA POLVOS para viaje	" 8	á 40	"	AMERICANAS y CHAQUÉS de lanilla, vicuña y	" 10	á 50	"
CHALECOS de piqué blanco y colores	" 4	á 12 1/2	"	tricot	" 8	á 32	"
PANTALONES de dril crudo y colores	" 3 1/3	á 11	"	TRAJES completos de dril crudo y colores	" 15	á 80	"
lana, tricot, paño y armoure novedad	" 6	á 25	"	de lanilla, vicuña y tricot	" 25	á 60	"
TOGAS de seda ó pañete con vueltas de terciopelo	" 100	á 150	"	de alpaca negra y colores	"		
FRACHS de paño y casimir negro	" 30	á 75	"				

SECCION DE ROPAS CONFECCIONADAS PARA NIÑOS

TRAJES Americana de lana, vicuña y gerga para niños de 10 á 16 años	de 14	á 40	ptas.	AMERICANAS de alpaca negra para niños de 10 á 16 años	de 8	á 14	ptas.
TRAJES Americana de dril crudo y colores para niños de 10 á 16 años	" 6	á 16	"	GORRAS de lanilla, dril y seda, forma Alfonsina para caballeros y niños	" 2	á 4	"
TRAJES Marinera de lana gerga vicuña y alpaca para niños de 4 á 10 años	" 4	á 38	"	GORRAS de lana y dril forma Japonesa para caballeros y niños	" 3	á 5	"
TRAJES Marinera de dril, piqué y franela para niños de 4 á 10 años	" 4	á 20	"	SOMBREROS de dril blanco y de imitación Panamá	" 2	á 3	"
TRAJES Blusa y otros modelos de lana dril y alpaca para niños	" 4	á 26	"	SOMBREROS de paja para niños	" 1 1/2	á 6	"
de 4 á 10 años	" 4	á 6	"	de piqué blanco para niños	"		
CHALECOS piqué para niños de 10 á 16 años	" 4	á 6	"				

SECCIÓN DE MEDIDA

Selecto surtido de Novedades en géneros nacionales y extranjeros.—Surtido completo de gorras para caballeros y niños.—Mantas para viaje.—Impermeables.—
Todos los artículos llevan los precios marcados en sus respectivas etiquetas.

PRECIO FIJO VENTAS AL CONTADO

EXPOSICIÓN DE TODOS LOS ARTÍCULOS DE LA TEMPORADA

EXPOSICIÓN INDUSTRIAL É INTERNACIONAL

de BRUSELAS
ABRIL Á NOVIEMBRE DE 1910

La casa Española de JOSÉ PASTOR, fundada en 1880, ofrece sus servicios al público y particularmente á los señores expositores. La práctica y buen gusto lo prueban los ocho grandes diplomas de honor y seis medallas de oro, etc. etc., obtenidas en las exposiciones ó concursos que ha tomado parte.

SECCIÓN COMERCIAL

Se recomienda á las casas productoras y exportadoras de frutos y legumbres primerizas para la venta en Comisión.

Exportación de productos del país. Uva fresca en toda estación del año.

CONSIGNACIÓN DE VINOS GENEROSOS Y DE MESA.

Dirección postal y telegráfica: **Pastor-Bruxelles**



ISLEÑA MARÍTIMA

COMPANÍA MALLORQUINA DE VAPORES

Domicilio social: Palma de Mallorca.—Dirección telegráfica: Marítima-Palma.

Vapores **Miramar-Bellver-Cataluña-Balear-Lulio-Isleño**
Continuarán durante el presente año los viajes quincenales

◆ ◆ ◆ **Palma á Marsella y vice-versa** ◆ ◆ ◆
En los periódicos de Palma se anunciarán con la anticipación posible los días de salida.— Los viajes para Argel continuarán también.

CONSIGNATARIOS:

BARCELONA. Sucursal "Islaña Marítima,"	MARSELLA. Sres. Mayol, Brunet y C. ^a Rue République
ALICANTE. Sucursal "Islaña Marítima,"	ARGEL. Sres. Sitjar Hermanos.
VALENCIA. Sres. Carbonell Hermanos.	CETTE. Mr. Barthelemy Tous.
GRAO. D. Juan Domingo.	IBIZA. Sres. J. & L. Wallis y C. ^a

Servicios combinados á fort-fait en conocimientos directos para los principales puertos de Inglaterra, Alemania, Bélgica, Holanda, Dinamarca, Suecia, Canadá y Estados-Unidos.

COMISIONES, REPRESENTACIONES, IMPORTACIONES Y EXPEDICIONES.

DAVID MARCH Hermanos

Boulevard du Musée, 47.—MARSEILLE

Expediciones al por mayor de naranjas, mandarinas, limones y bananas.
Especialidad en toda clase de frutos y primeurs.
Frutos secos de toda calidad.

TELEGRAMAS: MARCHPRIM MARSEILLE

Rapidez y Economía en todas las operaciones.

OBRA NUEVA

ESPIRITU DEL B. RAMÓN LULL

POR

D. JAIME BORRÁS RULLÁN Pbro.

Lic. en Teología y Derecho Canónico y Dr. en Filosofía.

Se vende al precio de una peseta en «La Sinceridad», Sóller, y en las principales librerías de Palma.

Fonda Balear

de

JOSÉ FLORES

C. Mayor * (Subida calle Rubi, n.º 1)

INCA (MALLORCA)

situada en la mejor calle y la mas céntrica.

SERVICIO ESMERADO.—PRECIOS MÓDICOS.

Dependiente y carruaje

á la llegada de todos los trenes.

Transportes Marítimos y Terrestres

AGENCIA DE ADUANA

LOUIS CASTEL

CETTE (Francia)

TRANSPORTES, COMISIONES, CONSIGNACIONES

ESPECIALIDAD DE REEXPEDICIONES INTERNACIONALES DE FRUTAS

PRECIOS REDUCIDOS

Servicios regulares para España, Italia, Marruecos y Canarias

Y VICE-VERSA

Agente de las Compañías de Navegación «Italo-España» y «Fragia»

CASA DE COMISIÓN Y EXPEDICIÓN

CARDELL Hermanos

Quai de Celestins, 10.-LYON (Rhône)

Especialidad de frutas del país de todas clases.—Naranjas y limones.

Vinos al por mayor.—Bodegas á la comisión.

Servicio esmerado y económico.

TELÉFONO 34, 41

LA SOLLERENSE

Casa española de comisión y de exportación

de

Damián Coll

2.-Rue Française-2.-PARIS

Ofrece servir con la mayor prontitud, esmero y economía lo mismo á los que importan á este mercado sus productos que á los comerciantes establecidos fuera á quienes pueda convenir surtirse en esta plaza.

Su dirección telegráfica es: DAMIACOL-PARIS Teléfono: 163.52

LA EXPORTADORA NARANJERA

PUEBLA LARGA (Valencia)

La más bien situada por la naranja extracolorada.

Rapidez en los envíos.

TELEGRAMAS: «EXPORTADORA»

PABLO COLL Y F. REYNÉS

AUXONNE (Cote d'Or)

SUCURSAL DE LA CASA COLL, DE DIJÓN

Especialidad en patatas y demás artículos del país.

Expedición al por mayor de espárragos y toda clase

de legumbres.

Servicio esmerado y económico